

KONČAR - ELEKTRIČNI APARATI SREDNJEG NAPONA D.D.

Financijski izvještaji na dan 31. prosinca 2013.
zajedno sa izvještajem ovlaštenog revizora

Sadržaj

Odgovornost za financijske izvještaje	1
Izvještaj neovisnog revizora	2-3
Financijski izvještaji:	
Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca 2013.	4
Bilanca na dan 31. prosinca 2013.	5-6
Izvještaj o novčanom toku za godinu koja završava 31. prosinca 2013.	7
Izvještaj o promjenama kapitala za godinu koja završava 31. prosinca 2013.	8
Bilješke uz financijske izvještaje.	9 - 30

Odgovornost za financijske izvještaje

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (NN 109/07), Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu pripremljeni sukladno Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja objavljenim u Narodnim novinama (NN 30/2008, 4/2009, 58/2011 i 140/2011), tako da fer prezentiraju financijsko stanje i rezultate poslovanja Društva za to razdoblje.

Uprava razumno očekuje da Društvo ima odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Iz navedenog razloga, Uprava i dalje prihvaća načelo trajnosti poslovanja pri izradi financijskih izvještaja.

Pri izradi financijskih izvještaja Uprava je odgovorna:

- da se odaberu i potom dosljedno primjenjuju odgovarajuće računovodstvene politike;
- da prosudbe i procjene budu razumne i oprezne;
- da se primjenjuju važeći računovodstveni standardi, a svako značajno odstupanje obznani i objasni u financijskim izvještajima; te
- da se financijski izvještaji pripreme po načelu trajnosti poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Društvo nastaviti svoje poslovne aktivnosti.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Društva, kao i njihovu usklađenost s hrvatskim Zakonom o računovodstvu (NN 109/07). Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, te stoga i za poduzimanje razumnih mjera radi sprječavanja i otkrivanja pronevjera i ostalih nezakonitosti.

Potpisano u ime Uprave:



Nikola Vukorepa, predsjednik Uprave

KONČAR - ELEKTRIČNI APARATI
SREDNJEG NAPONA d.d.
Zagreb 2

Končar - Električni aparati srednjeg napona d.d., Zagreb
Borongajska cesta 81c, 10 000 Zagreb

3. ožujka 2014. godine



Grant Thornton
An instinct for growth™



reconsult d.o.o.
revizija i konzalting

Izvještaj neovisnog revizora

Upravi i vlasnicima društva Končar – Električni aparati srednjeg napona d.d.

Obavili smo reviziju priloženih financijskih izvještaja društva Končar – Električni aparati srednjeg napona d.d. Zagreb (dalje: Društvo) koji uključuju bilancu Društva na dan 31. prosinca 2013. godine, račun dobiti i gubitka, izvještaj o promjenama kapitala i izvještaj o novčanom toku za godinu koja završava na taj datum, sažetak značajnih računovodstvenih politika i ostale bilješke a koji su prikazani na stranicama 4 do 30.

Odgovornosti Uprave za financijske izvještaje

Uprava je odgovorna za pripremu i fer prikaz navedenih financijskih izvještaja u skladu sa Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja. To uključuje: osmišljavanje, implementiranje i održavanje internih kontrola relevantnih za pripremu i fer prikaz financijskih izvještaja koja ne sadržavaju značajne pogrešne iskaze, bilo zbog prijevare ili pogreške, odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika, kao i izradu razumnih računovodstvenih procjena.

Odgovornosti revizora

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o ovim financijskim izvještajima na temelju naše revizije. Postupak naše revizije proveden je sukladno Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju usklađenost sa etičkim zahtjevima te planiranje i provođenje revizije kako bismo postigli razumno uvjerenje o tome da financijski izvještaji ne sadrže značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje provedbu procedura prikupljanja revizijskih dokaza koji potkrepljuju iznose i objavljivanja prikazana u financijskim izvještajima. Odabrane procedure ovise o procjeni revizora, uključujući i procjenu rizika značajnih pogrešnih iskaza u financijskim izvještajima, zbog prijevare ili pogreške. Prilikom procjene rizika revizor razmatra interne kontrole relevantne za pripremu i fer prikaz financijskih izvještaja od strane društva kako bi osmislio odgovarajuće revizijske procedure, ali ne u svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola. Revizija također uključuje procjenjivanje računovodstvenih načela i značajnih procjena Uprave, kao i cjelokupnog prikaza financijskih izvještaja.

Vjerujemo da naša revizija pruža razumnu osnovu za izražavanje mišljenja.

Mišljenje

Prema našem mišljenju, financijski izvještaji fer prezentiraju, u svim značajnim odrednicama, financijski položaj Društva na dan 31. prosinca 2013. godine, njegovu financijsku uspješnost i njegove novčane tokove za tada završenu godinu u skladu s Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja i Zakonom o računovodstvu Republike Hrvatske.

Grant Thornton revizija d.o.o.

Ivana Lučića 2A, 10000 Zagreb

Ivica Smiljan, ovlaštenu revizor, direktor

Zagreb, 3. ožujka 2014.


GRANT THORNTON
revizija d.o.o.
ZAGREB

Reconsult d.o.o., revizija i konzalting

Trg hrvatskih velikana 4/1, 10000 Zagreb

Marija Zupančić, ovlaštenu revizor, Član Uprave


RECONSULT d.o.o.
REVIZIJA I KONZALTING
ZAGREB

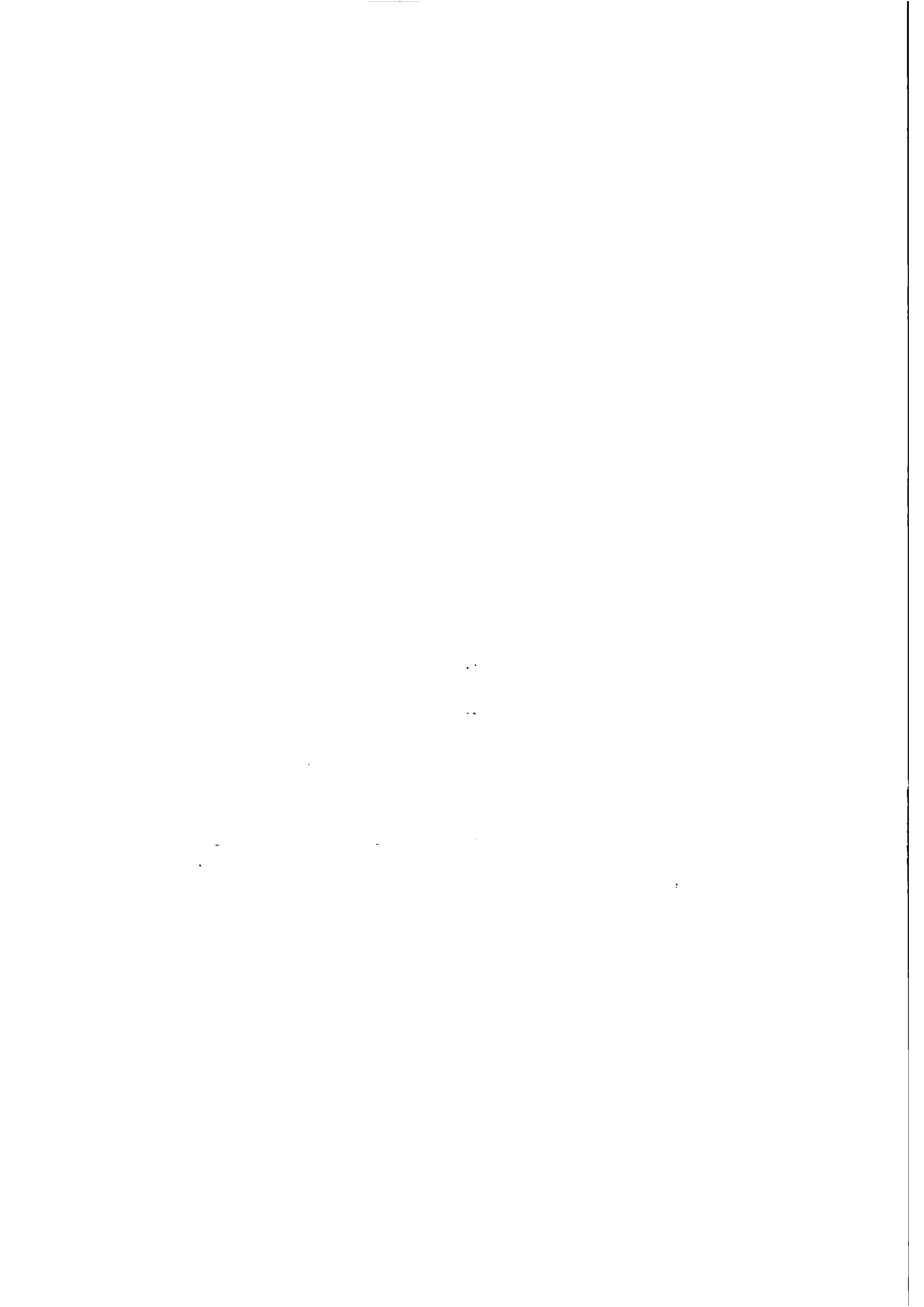
Račun dobiti i gubitka

Naziv pozicije	Bilješka	2013.	2012.
		HRK	HRK
Prihodi od prodaje	3	62.186.421	56.721.865
Ostali poslovni prihodi	4	3.792.832	3.956.451
POSLOVNI PRIHODI		65.979.253	60.678.316
Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda		3.263.260	4.711.468
Troškovi sirovina i materijala	5	(35.513.019)	(32.624.012)
Ostali vanjski troškovi	6	(5.670.610)	(5.365.850)
Materijalni troškovi		(41.183.629)	(37.989.862)
Neto plaće i nadnice		(8.004.725)	(7.499.315)
Troškovi poreza i doprinosa iz plaća		(4.386.276)	(4.203.574)
Doprinosi na plaće		(1.885.082)	(1.860.257)
Troškovi osoblja	7	(14.276.083)	(13.563.146)
Amortizacija	16	(857.011)	(862.102)
Ostali troškovi	8	(1.828.883)	(1.729.725)
Vrijednosno usklađivanje kratkotrajne imovine	9	(63.258)	(87.676)
Rezerviranja	10	(2.852.744)	(3.110.242)
Ostali poslovni rashodi	11	-	(8.538)
POSLOVNI RASHODI		(57.798.348)	(52.639.823)
Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama		742.459	857.295
FINANCIJSKI PRIHODI	12	742.459	857.295
Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama		(21.123)	(19.343)
FINANCIJSKI RASHODI	13	(21.123)	(19.343)
UKUPNI PRIHODI		66.721.712	61.535.611
UKUPNI RASHODI		(57.819.471)	(52.659.166)
DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA		8.902.241	8.876.445
Porez na dobit	14	(1.666.578)	(1.828.399)
DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA		7.235.663	7.048.046

Bilješke su sastavni dio Računa dobiti i gubitka

Bilanca

	Bilješka	31. prosinca 2013. HRK	31. prosinca 2012. HRK
AKTIVA			
Zemljište		2.692.097	2.692.097
Građevinski objekti		3.145.198	3.437.170
Postrojenja i oprema		2.424.912	2.402.563
Alati, pogonski inventar i transportna imovina		980.799	841.589
Predujmovi		822.116	854.110
Materijalna imovina	16	10.065.122	10.227.529
Dugotrajna potraživanja (dani zajmovi)	17	2.610.516	1.347.263
DUGOTRAJNA IMOVINA		12.675.638	11.574.792
Sirovine i materijal		8.745.339	4.303.892
Proizvodnja u tijeku		10.291.412	7.074.523
Predujmovi za zalihe		744.187	46.250
Zalihe	18	19.780.938	11.424.665
Potraživanja od povezanih poduzetnika	19	4.072.970	3.923.316
Potraživanja od kupaca	20	8.740.813	16.251.057
Potraživanja od države i drugih institucija	21	74.253	88.763
Ostala kratkotrajna potraživanja	22	289.985	221.175
Kratkotrajna potraživanja		13.178.021	20.484.311
Kratkotrajna financijska imovina (depoziti)	23	-	35.715
Kratkotrajna financijska imovina		-	35.715
Novac u banci i blagajni	24	18.602.429	21.406.341
KRATKOTRAJNA IMOVINA		51.561.388	53.351.032
UKUPNO AKTIVA		64.237.026	64.925.824



Bilanca (nastavak)

		31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
		HRK	HRK
PASIVA			
Temeljni kapital	25	19.679.700	19.679.700
Zakonske rezerve		1.766.619	1.766.619
Statutarne rezerve		9.785.061	9.785.061
Ostale rezerve		1.019.975	1.019.975
Rezerve iz dobiti		12.571.655	12.571.655
Zadržana dobit		7.562.133	7.562.044
Dobit poslovne godine		7.235.663	7.048.046
KAPITAL I REZERVE		47.049.151	46.861.445
Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze		972.463	1.219.917
Druga rezerviranja		5.962.158	6.539.617
Rezerviranja	26	6.934.621	7.759.534
Obveze prema povezanim poduzetnicima	27	515.257	724.722
Obveze za predujmove	28	319.620	258.277
Obveze prema dobavljačima	29	2.291.095	4.361.353
Obveze prema zaposlenicima	30	1.055.530	1.006.490
Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	31	1.577.284	1.746.353
Ostale kratkoročne obveze	32	28.695	28.695
Kratkoročne obveze		5.787.481	8.125.890
Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja	33	4.465.773	2.178.955
UKUPNO PASIVA		64.237.026	64.925.824

Bilješke su sastavni dio Bilance

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

Izvještaj o novčanom toku

		2013.	2012.
	Bilješka	HRK	HRK
Novčani tijek od poslovnih aktivnosti			
Novčani primici od kupaca		86.691.470	74.110.908
Ostali novčani primici		957.883	1.113.911
Ukupno novčani primici od poslovnih aktivnosti		87.649.353	75.224.819
Novčani izdaci dobavljačima		(59.980.227)	(49.815.476)
Novčani izdaci za zaposlene		(14.353.326)	(13.083.606)
Novčani izdaci za osiguranje za naknade šteta		(221.500)	(212.292)
Novčani izdaci za poreze		(5.893.802)	(5.986.248)
Ostali novčani izdaci		(2.333.051)	(1.781.322)
Ukupno novčani izdaci od poslovnih aktivnosti		(82.781.906)	(70.878.944)
Neto novčani tijek od poslovnih aktivnosti		4.867.447	4.345.875
Novčani tijek od investicijskih aktivnosti			
Novčani primici od prodaje dug. nemat. i mat. imovine		122.000	12.667
Novčani izdaci za kupnju dug. nemat. i mat. imovine		(782.726)	(1.240.685)
Neto novac utrošen u investicijske aktivnosti		(660.726)	(1.228.018)
Novčani tijek od financijskih aktivnosti			
Novčani primici od povrata kredita i oroč. depozita		37.323	-
Novčani izdaci za isplatu dividendi		(7.047.956)	(7.242.786)
Neto novac utrošen u financijske aktivnosti		(7.010.633)	(7.242.786)
Ukupno povećanje/smanjenje novčanog tijeka		(2.803.912)	(4.124.929)
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	24	21.406.341	25.531.270
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	24	18.602.429	21.406.341

Bilješke su sastavni dio Izvještaja o novčanom toku

Izvještaj o promjenama kapitala

	Temeljni kapital	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Ostale rezerve	Zadržana dobit	Dobit tekuće godine	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
1. siječnja 2012. godine	19.679.700	1.766.619	9.785.061	1.019.975	7.561.513	7.243.316	47.056.184
Raspored dobiti	-	-	-	-	531	(531)	-
Dividende	-	-	-	-	-	(7.242.785)	(7.242.785)
Dobit tekuće godine	-	-	-	-	-	7.048.046	7.048.046
31. prosinca 2012. godine	19.679.700	1.766.619	9.785.061	1.019.975	7.562.044	7.048.046	46.861.445
Raspored dobiti	-	-	-	-	89	(89)	-
Dividende	-	-	-	-	-	(7.047.957)	(7.047.957)
Dobit tekuće godine	-	-	-	-	-	7.235.663	7.235.663
31. prosinca 2013. godine	19.679.700	1.766.619	9.785.061	1.019.975	7.562.133	7.235.663	47.049.151

Bilješke su sastavni dio izvještaja o promjenama kapitala

1. Opće informacije o Društvu

Končar – Električni aparati srednjeg napona dioničko društvo, Zagreb, Borongajska cesta 81c, ("Društvo") ovisno je društvo u Grupi Končar – Elektroindustrija u kojoj je krajnja Matica društvo Končar – Elektroindustrija d.d., Fallerovo šetalište 22, Zagreb, te se bavi proizvodnjom srednjenaponskih sklopnih aparata i pribora, popravcima i održavanjem električnih strojeva, elektrotehničkih aparata i uređaja, kao i izradom elektrostrojarskih i tehnoloških projekata.

Broj zaposlenih u Društvu na 31. prosinca 2013. godine iznosi 80 djelatnika (31. prosinca 2012. godine iznosio je 79 djelatnika).

Struktura zaposlenih je, kako slijedi:

	<u>31. prosinca 2013.</u>	<u>31. prosinca 2012.</u>
VSS	13	13
VŠS	8	8
SSS	43	44
KV	14	12
NKV	2	2
Ukupno	80	79

Članovi Nadzornog odbora Društva su:

Darinko Bago, predsjednik

Jozo Miloloža, član

Marina Kralj Miliša, član

Miki Huljić, član

Zoran Vujanić, član

Članovi Uprave Društva su:

Nikola Vukorepa, predsjednik Uprave

Željko Bago, član Uprave

Iznos naknade članovima Uprave i Nadzornog odbora Društva je prikazan u bilješkama 7. i 8 uz financijske izvještaje.

2. Sažetak značajnijih računovodstvenih politika

Osnova pripreme

Izjava o usklađenosti

Računovodstvene politike Društva utvrđene su u skladu s hrvatskim računovodstvenim propisima koji se temelje na Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja objavljenim u Narodnim novinama 30/2008, 4/2009, 58/2011 i 140/2011. Financijski izvještaji na dan 31. prosinca 2013. godine pripremljeni su po načelu povijesnih troškova. Računovodstvene politike su primjenjivane konzistentno, osim ako nije navedeno drugačije. Financijski izvještaji su pripremljeni na temelju pretpostavke neograničenosti trajanja poslovanja.

Financijski izvještaji Društva sastavljeni su u hrvatskim kunama kao mjernoj, odnosno izvještajnoj valuti Društva. Na dan 31. prosinca 2013. godine tečaj za 1 USD i 1 EUR iznosio je 5,55 HRK odnosno 7,64 HRK (31. prosinca 2012. godine: 5,73 HRK odnosno 7,55 HRK).

Osnovne računovodstvene politike korištene u pripremi financijskih izvještaja obrazložene su u nastavku.

Ključne procjene i pretpostavke te neizvjesnosti u pripremi financijskih izvještaja

Priprema financijskih izvještaja u skladu sa zakonskim okvirom primjenjivim u Republici Hrvatskoj zahtjeva od Uprave stvaranje prosudbi, procjena i pretpostavki koje utječu na primjenu politika i iznosa objavljenih za imovinu i obveze, prihode i troškove.

Procjene i uz njih vezane pretpostavke temelje se na povijesnom iskustvu i raznim ostalim čimbenicima, za koje se smatra da su razumni u danim okolnostima, rezultat kojih čini polazište za stvaranje procjena o vrijednosti imovine i obveza, koje se ne mogu dobiti iz drugih izvora. Stvarni se rezultati mogu razlikovati od takvih procjena.

Spomenute procjene i uz njih vezane pretpostavke su predmet redovitog pregleda. Utjecaj korekcije procjene se priznaje u razdoblju u kojem je procjena korigirana ukoliko korekcija utječe samo na razdoblje u kojem je napravljena ili u razdoblju u kojem je napravljena korekcija i budućim razdobljima ukoliko korekcija utječe na tekuće i buduća razdoblja.

a) Priznavanje prihoda

Prihodi od prodaje robe i usluga priznaju se u trenutku isporuke robe i usluga i prijenosa vlasništva. Prihodi od kamata obračunavaju se na temelju nepodmirenog potraživanja i po primjenjivim kamatnim stopama. Prihodi od dividendi, odnosno udjela u dobiti priznaju se u trenutku kad su utvrđena prava na primitak dividende odnosno udjela u dobiti.

Prodaja robe i proizvoda

Prihod od prodaje robe i vlastitih proizvoda priznaje se kada su zadovoljeni svi sljedeći uvjeti:

- Društvo je prenijelo na kupca značajne rizike i koristi od vlasništva nad robom i proizvodima;

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

- Društvo ne zadržava stalno sudjelovanje u upravljanju, do stupnja koji se obično povezuje s vlasništvom niti ima kontrolu nad prodajom robe;
 - Iznos prihoda može se pouzdano izmjeriti;
 - Vjerojatno je da će ekonomske koristi povezane s transakcijom pritijecati u Društvo; i
 - Troškovi, koji su nastali ili će nastati u svezi prodaje, mogu se pouzdano izmjeriti.
- Prihodi od usluga se priznaju sukladno stupnju dovršenosti.

b) Financijski prihodi i troškovi

Financijski prihodi i troškovi obuhvaćaju obračunatu kamatu na kredite i zajmove primjenom metode efektivne kamatne stope, potraživanja za kamate na uložena sredstva, prihode od dividendi, dobitke i gubitke od tečajnih razlika, dobitke i gubitke od financijske imovine po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka.

Prihod od kamate se priznaje u računu dobiti i gubitka primjenom metode obračunatih prihoda, koristeći efektivnu kamatnu stopu. Prihod od dividendi priznaje se u računu dobiti i gubitka na datum kada je ustanovljeno pravo Društva na isplatu dividende.

Financijski trošak sastoji se od troška obračunatih kamata na pozajmice, promjena fer vrijednosti financijske imovine iskazane po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka, gubitaka od umanjenja vrijednosti financijske imovine, gubitaka od tečajnih razlika.

Troškovi posudbe koji se direktno odnose na kupnju, izgradnju ili proizvodnju kvalificiranog sredstva kapitaliziraju se tijekom razdoblja koje je neophodno za dovršenje i pripremu sredstva za njegovu namjeravanu upotrebu ili prodaju. Ostali troškovi posudbe priznaju se u računu dobiti i gubitka koristeći metodu efektivne kamatne stope.

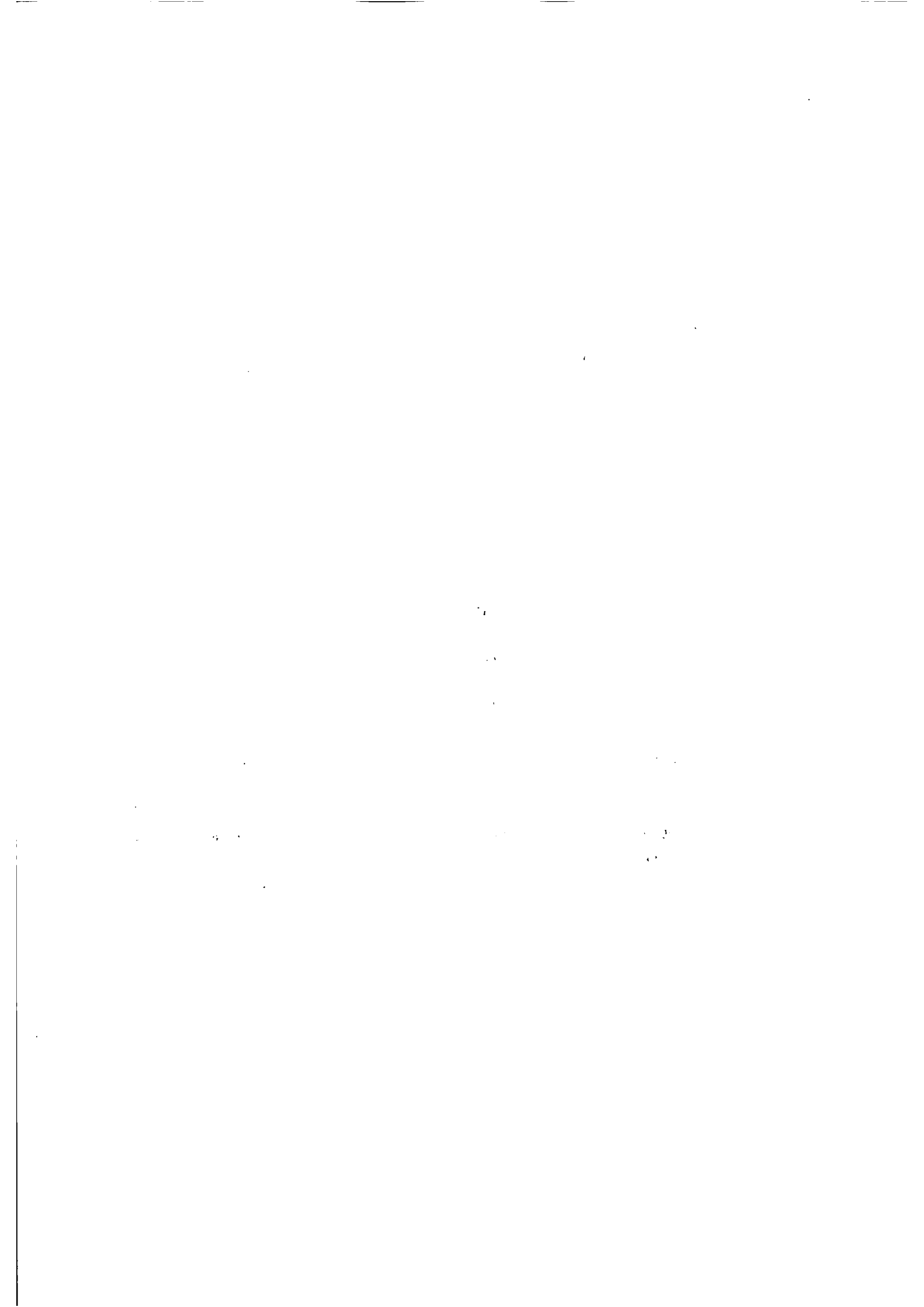
c) Porezi

Društvo iskazuje poreznu obvezu u skladu sa hrvatskim propisima. Porez na dobit za tekuću godinu sadržava tekući i odgođeni porez.

Tekući porez je očekivani porez koji se plaća na oporezivu dobit tekuće godine, koristeći poreznu stopu koja je na snazi na datum bilance.

Odgođeni porezi proizlaze iz privremenih razlika između vrijednosti imovine i obveza iskazanih u financijskim izvještajima od vrijednosti iskazanih za potrebe utvrđivanja osnovice poreza na dobit. Odgođena porezna imovina za neiskorištene porezne gubitke i neiskorištene porezne olakšice priznaje se ukoliko postoji vjerojatnost da će se u budućnosti ostvariti oporeziva dobit temeljem koje će se iskoristiti odgođena porezna imovina. Odgođena porezna imovina i obveze obračunavaju se uz primjenu stope poreza na dobit primjenjive na period kada će se ta imovina ili obveze realizirati.

Tekući i odgođeni porez priznaju se kao rashod ili prihod u računu dobiti i gubitka, osim kada se odnose na stavke koje se direktno priznaju na kapitalu, kada se i porez također priznaje direktno na kapitalu.



Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

d) Transakcije u stranim valutama

Transakcije u stranim valutama početno se preračunavaju u hrvatske kune primjenom tečajeva na datum transakcije. Novčana sredstva, potraživanja i obveze iskazani u stranim valutama naknadno se preračunavaju po tečajevima na datum bilance. Dobici i gubici nastali preračunavanjem uključuju se u račun dobiti i gubitka za tekuću godinu.

e) Dugotrajna materijalna imovina

Dugotrajna materijalna imovina početno je iskazana po trošku nabave koji uključuje kupovnu cijenu, uključujući uvozne pristojbe i nepovratne poreze nakon odbitka trgovačkih popusta i rabata, kao i sve troškove koji se izravno mogu pripisati dovođenju imovine na mjesto i u radno stanje za namjeravanu upotrebu.

Dugotrajna materijalna imovina priznaje se ako je vjerojatno da će buduće ekonomske koristi koje se mogu pripisati imovini pritjecati u Društvo, ako se trošak nabave imovine može pouzdano utvrditi, te ako je pojedinačna nabavna vrijednost imovine veća od 3.500 kuna.

Nakon početnog priznavanja, imovina se iskazuje po njezinu trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti.

Troškovi tekućeg održavanja i popravaka, zamjene, te investicijskog održavanja manjeg obima priznaju se kao rashod razdoblja u kojem su nastali. U situacijama gdje je jasno da su troškovi rezultirali povećanjem budućih očekivanih ekonomskih koristi koje se trebaju ostvariti uporabom imovine iznad njenih izvorno procijenjenih mogućnosti, oni se kapitaliziraju, odnosno uključuju u knjigovodstvenu vrijednost tog sredstva. Dobici i gubici temeljem rashodovanja ili prodaje imovine iskazuju se u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

Amortizacija imovine započinje kad je imovina spremna za upotrebu, tj. kad se nalazi na lokaciji i u uvjetima potrebnim za korištenje. Amortizacija imovine prestaje kad je imovina razvrstana kao imovina koja se drži za prodaju. Amortizacija se obračunava tako da se trošak nabave svakog pojedinačnog sredstva, izuzev zemljišta i dugotrajne materijalne imovine u pripremi, otpisuje tijekom procijenjenog vijeka uporabe sredstva primjenom pravocrtne metode, kako slijedi:

	Stopa amortizacije (od - do %)
Građevinski objekti	2,4 - 3,8
Postrojenja i oprema	5,1 - 11,2
Alati, pogonski inventar i transportna sredstva	8,5 - 25,0

Umanjenje vrijednosti dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine

Na svaki datum bilance Društvo analizira sadašnju vrijednost nekretnina, postrojenja i opreme kako bi procijenilo da li postoje pokazatelji da vrijednost nekog sredstva treba biti umanjena. Ako takvi pokazatelji postoje, Društvo procjenjuje nadoknadivi iznos sredstva kako bi utvrdilo iznos gubitka od umanjenja imovine (ukoliko on postoji). Ukoliko nije moguće procijeniti nadoknadivi iznos pojedinog sredstva, Društvo procjenjuje nadoknadivi iznos jedinice koja stvara novac kojoj to sredstvo pripada. Kada se temelj raspodjele može utvrditi na razumnoj i dosljednoj osnovi, sredstva se također raspoređuju na pojedinu jedinicu koja stvara novac, a ukoliko to nije moguće, sredstva se

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

raspoređuju na najmanje jedinice Društva koje stvaraju novac i za koje se raspodjela može utvrditi na razumnoj i dosljednoj osnovi.

Nadoknadivi iznos jest viši iznos fer vrijednosti umanjene za troškove prodaje i vrijednosti sredstva u upotrebi. Pri utvrđivanju vrijednosti u upotrebi, procijenjeni budući novčani tokovi se diskontiraju na sadašnju vrijednost primjenjujući diskontnu stopu prije poreza koja odražava tekuće tržišne procjene sadašnje vrijednosti novca i rizika specifičnih za pojedino sredstvo.

Ako je nadoknadivi iznos sredstva (ili jedinice koja stvara novac) manji od knjigovodstvenog iznosa, knjigovodstveni iznos sredstva (ili jedinice koja stvara novac) umanjuje se do njegovog nadoknadivog iznosa. Gubitak od umanjenja imovine priznaje se odmah kao rashod u računu dobiti i gubitka, osim za revaloriziranu imovinu gdje se gubici prvo umanjuju na teret pripadajućih revalorizacijskih rezervi unutar kapitala.

f) Zalihe

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto utrživoj vrijednosti, ovisno o tome koja je niža. U trošak zaliha potrebno je uključiti sve troškove nabave, troškove konverzije i druge troškove nastale dovođenjem zaliha na sadašnju lokaciju i sadašnje stanje. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška.

Neto utrživa prodajna vrijednost je procijenjena prodajna cijena u toku redovnog poslovanja umanjena za procijenjene troškove dovršenja i procijenjene troškove koji su nužni za obavljanje prodaje.

U slučajevima kada je potrebno svesti vrijednost zaliha na neto utrživu prodajnu vrijednost obavlja se ispravak vrijednosti zaliha na teret računa dobiti i gubitka za tekuću godinu.

Sitan inventar, ambalaža i auto-gume se otpisuju 100% kada se daju u uporabu.

g) Potraživanja

Potraživanja se početno mjere po fer vrijednosti. Na svaki datum bilance, potraživanja, čija se naplata očekuje u razdoblju dužem od godinu dana, se iskazuju po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope umanjeno za gubitak od umanjenja vrijednosti. Kratkotrajna potraživanja iskazuje se po početno priznatom nominalnom iznosu umanjenom za odgovarajući iznos ispravka vrijednosti za procijenjene nenaplative iznose i umanjenja vrijednosti.

Vrijednost potraživanja se umanjuje i gubici od umanjenja vrijednosti nastaju samo i isključivo ako postoji objektivan dokaz o umanjenju vrijednosti proizašao iz jednog ili više događaja nastalih nakon početnog priznavanja imovine kada taj događaj utječe na procijenjene buduće novčane tokove od potraživanja koji mogu biti pouzdano utvrđeni. Na svaki datum bilance procjenjuje se postoji li objektivan dokaz o umanjenju vrijednosti pojedinog potraživanja. Ako postoji objektivni dokaz o umanjenju vrijednosti potraživanja, iznos gubitka mjeri se kao razlika između knjigovodstvene vrijednosti i procijenjenih budućih novčanih tokova. Knjigovodstvena vrijednost potraživanja će se umanjiti direktno ili upotrebom odvojenog konta ispravka vrijednosti. Iznos gubitka se priznaje na teret računa dobiti i gubitka za tekuću godinu.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

h) Novac u banci i blagajni

Novac obuhvaća depozite po viđenju u bankama, novac u blagajni, te depozite i vrijednosne papire unovčive po pozivu ili najkasnije u roku od tri mjeseca.

i) Financijska imovina i financijske obveze

Financijska imovina

Ulaganja se priznaju i prestaju priznavati na datum trgovanja gdje je kupnja i prodaja financijskog sredstva određena ugovorom čije odredbe zahtijevaju da se to sredstvo isporuči u okviru određenoga vremena uređenog od strane tržišta; početno se mjere po fer vrijednosti uvećanoj za transakcijske troškove, osim u slučaju financijske imovine koja se vodi po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka, koja se inicijalno mjeri po fer vrijednosti.

Financijska imovina klasificira se u slijedeće kategorije:

- " Po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka (FVRDIG)"

Financijska imovina iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka mjeri se po fer vrijednosti, a svaka ostvarena dobit ili gubitak priznaju se u računu dobiti i gubitka.

- "Ulaganja koja se drže do dospelosti"

Ulaganja s fiksnim ili utvrdivim iznosom plaćanja i fiksnim dospelostima za koje Društvo ima pozitivnu namjeru i mogućnost držati ih do dospelosti klasificiraju se kao ulaganja koja se drže do dospelosti. Ulaganja koja se drže do dospelosti evidentiraju se po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope umanjeno za sva umanjenja vrijednosti, s prihodima priznatima na temelju efektivnog prinosa.

- "Financijska imovina raspoloživa za prodaju"

Neuvrštene dionice i uvrštene otkupive zadužnice kojima se trguje na aktivnom tržištu, klasificiraju se kao raspoložive za prodaju i iskazuju se po fer vrijednosti. Dobici i gubici nastali uslijed promjena u fer vrijednosti priznaju se direktno u kapitalu, u revalorizacijskim rezervama tog ulaganja. Ukoliko je financijska imovina otuđena ili ju je potrebno umanjiti, kumulativni dobici i gubici, koji su prethodno priznati u revalorizacijskim rezervama nastalima od ulaganja, priznaju se u računu dobiti i gubitka.

- "Zajmovi i potraživanja"

Potraživanja od kupaca, zajmovi i ostala potraživanja s fiksnim ili utvrdivim iznosom plaćanja koja ne kotiraju na aktivnom tržištu klasificiraju se kao zajmovi i potraživanja. Zajmovi i potraživanja mjere se po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope umanjeno za sva umanjenja vrijednosti imovine.

Umanjenje vrijednosti financijske imovine

Na svaki datum bilance Društvo procjenjuje postoje li pokazatelji o umanjenju vrijednosti financijske imovine, osim one imovine klasificirane kao imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka. Vrijednost financijske imovine umanjuje se ako postoji objektivan dokaz o umanjenju njezine vrijednosti kao rezultat jednog ili više događaja nastalih nakon početnog priznavanja imovine, kad taj događaj utječe na procijenjene buduće novčane tokove od financijske imovine.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Prestanak priznavanja financijske imovine

Društvo prestaje priznavati financijsku imovinu samo i isključivo ako ugovorna prava na novčane tokove od financijske imovine isteknu, ili ako ono prenese financijsku imovinu i sve značajne rizike i koristi povezane sa vlasništvom nad tom financijskom imovinom drugom društvu.

Financijske obveze i vlasnički instrumenti izdani od strane Društva

Klasifikacija kao obveza ili kao kapital

Dužnički i vlasnički instrumenti klasificiraju se ili kao financijske obveze ili kao kapital u skladu sa suštinom ugovornog sporazuma.

Vlasnički instrumenti

Vlasnički instrument je svaki ugovor koji dokazuje udio u ostatku imovine Društva nakon oduzimanja svih njegovih obaveza. Vlasnički instrumenti izdani od strane Društva priznaju se kao razlika između primitaka i direktnih troškova izdavanja.

Financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Društvo nema ovakvih financijskih obveza.

Ostale financijske obveze

Ostale financijske obveze, uključujući zajmove, inicijalno se mjere po fer vrijednosti, umanjenoj za transakcijske troškove. Ostale financijske obveze se naknadno mjere po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamatne stope, s kamatnim troškom priznatim na temelju efektivnog prinosa.

Metoda efektivne kamatne stope je metoda izračuna amortiziranog troška financijske obveze i raspoređivanja troška kamata tijekom određenog razdoblja. Efektivna kamatna stopa je kamatna stopa koja točno diskontira procijenjena buduća novčana plaćanja kroz očekivani vijek trajanja financijskog instrumenta ili, gdje je prikladnije, kroz kraće razdoblje.

Prestanak priznavanja financijske obveze

Društvo prestaje priznavati financijsku obvezu samo i isključivo ako je ista podmirena, otpisana ili istekla.

j) Rezerviranja

Rezerviranje se priznaje onda i samo onda ako Društvo ima sadašnju obvezu kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerojatno da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze. Rezerviranja se preispituju na svaki datum bilance i usklađuju prema najnovijim najboljim procjenama.

Rezerviranja su utvrđena za troškove popravaka u garantnim rokovima i troškove nagrada zaposlenicima za dugogodišnje zaposlenje i umirovljenje (redovite jubilarne nagrade i otpremnine).

Rezerviranje troškova nagrada zaposlenicima za dugogodišnje zaposlenje i umirovljenje (redovite jubilarne nagrade i otpremnine) utvrđeno je kao sadašnja vrijednost budućih odljeva novca koristeći diskontnu stopu koja odgovara kamatnoj stopi na državne obveznice.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

k) Potencijalna imovina i obveze

Potencijalne obveze se ne priznaju u financijskim izvještajima, nego se samo objavljuju u bilješkama uz financijske izvještaje.

Potencijalna imovina se ne priznaje u financijskim izvještajima, već se priznaje u trenutku kada postane vjerojatan priljev gospodarskih koristi.

l) Događaji nakon datuma bilance

Događaji nakon datuma bilance koji pružaju dodatne informacije o položaju Društva na datum bilance (događaji koji imaju za učinak usklađenja) priznaju se u financijskim izvještajima. Oni događaji koji nemaju za posljedicu usklađenja objavljeni su u bilješkama uz financijske izvještaje ako su od materijalnog značaja.

m) Usporedne informacije i reklasifikacije

Tamo gdje je bilo potrebno, usporedni podaci su reklasificirani kako bi se postigla dosljednost u prikazivanju podataka s podacima tekuće financijske godine i ostalim podacima.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

3. Prihodi od prodaje

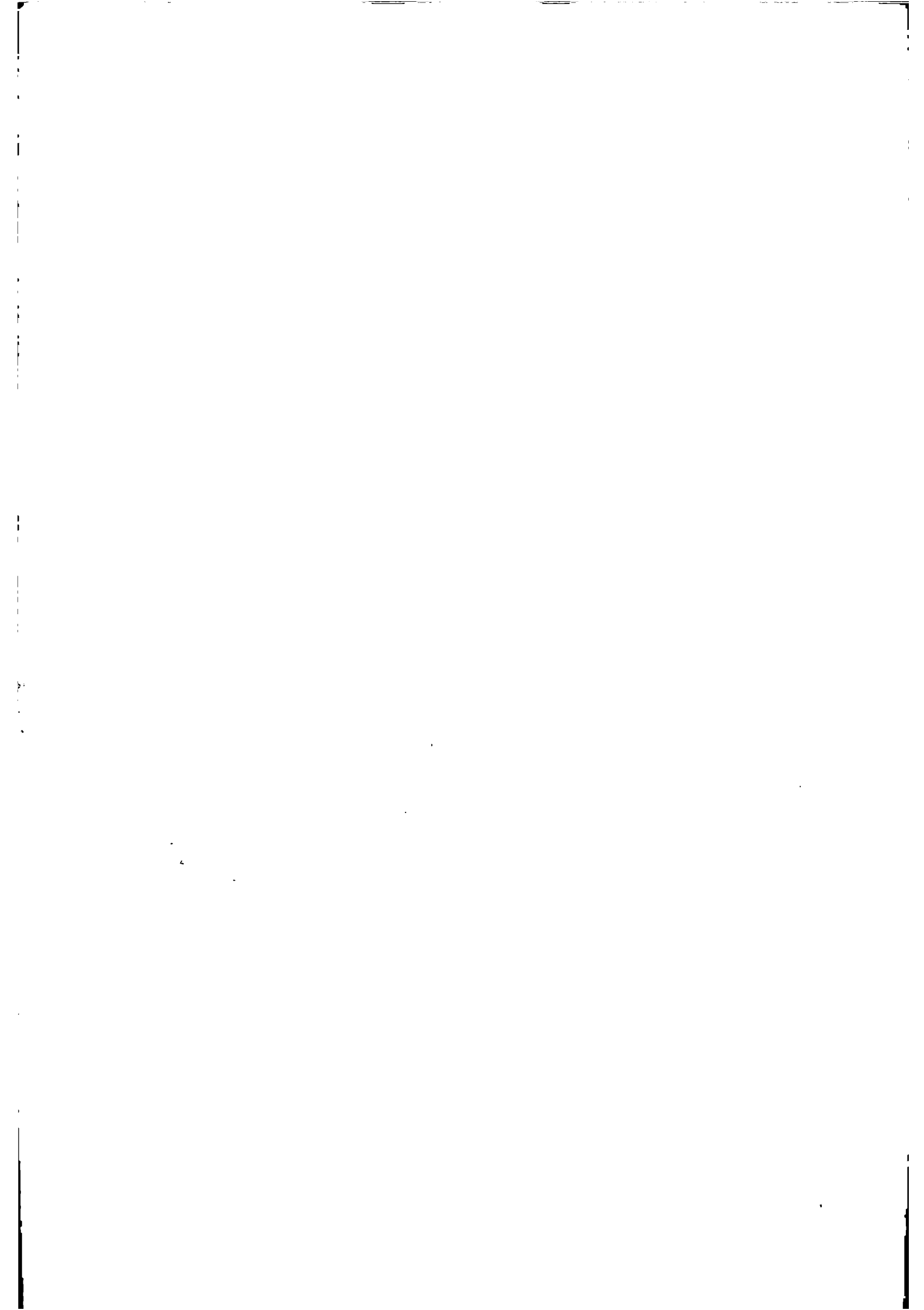
	2013. HRK	2012. HRK
Prihod od prodaje u zemlji	49.201.950	40.803.195
Prihodi od prodaje u inozemstvu	2.513.428	1.921.011
Prihod od prodaje povezanim društvima	10.471.043	13.997.659
	62.186.421	56.721.865

4. Ostali poslovni prihodi

	2013. HRK	2012. HRK
Prihod od ukidanja rezerviranja	3.677.657	3.917.674
Prihod od naknade šteta	-	1.764
Ostali prihodi	115.175	37.013
	3.792.832	3.956.451

5. Troškovi sirovina i materijala

	2013. HRK	2012. HRK
Trošak sirovina i materijala	34.770.254	31.965.248
Trošak energije	615.537	518.980
Trošak sitnog inventara	127.228	139.784
	35.513.019	32.624.012



Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

6. Ostali vanjski troškovi

	2013.	2012.
	HRK	HRK
Vanjske usluge pri izradi i prodaji dobara i usluga	2.691.442	2.810.270
Naknada za korištenje žiga i imena Končar	531.199	436.966
Troškovi osvajanja nove proizvodnje	248.858	-
Intelektualne i osobne usluge	559.989	652.782
Usluge najma i zakupnina	100.335	45.103
Usluge telefona, pošte i prijevoza	178.400	224.038
Usluge održavanja (servisne usluge)	482.653	360.147
Komunalne usluge	177.902	169.041
Usluge reprezentacije	124.021	90.083
Usluge promidžbe i troškovi sajmova	22.702	21.000
Troškovi obuke i izobrazbe	73.891	64.235
Troškovi zaštite čovjekova okoliša	7.096	2.823
Ostali vanjski troškovi	472.122	489.362
	5.670.610	5.365.850

7. Troškovi osoblja

Neto plaće u iznosu 8.004.725 kuna (2012. godine u iznosu od 7.499.315 kuna) sadrže i primanja Uprave Društva koja se sastoje od plaća Uprave u iznosu od 382.688 kuna (2012. godine u iznosu od 463.468 kuna) i rezerviranog bonusa Upravi Društva u iznosu od 257.088 kuna (2012. godine u iznosu od 261.534 kuna), te su sastavni dio iskazanih troškova osoblja.

8. Ostali troškovi

	2013.	2012.
	HRK	HRK
Dnevnice za službena putovanja i putni troškovi	642.967	509.302
Nadoknade troškova zaposlenima, darovi i potpore	345.393	349.332
Doprinosi, članarine i slična davanja	230.324	239.928
Premije osiguranja	225.491	212.292
Nadoknade članovima Nadzornog odbora	289.018	312.047
Bankarske naknade i provizije	57.137	52.770
Porezi koji ne ovise o dohotku i takse	4.060	5.391
Troškovi sponzorstva i donacija	19.241	19.500
Ostali troškovi	15.252	29.163
	1.828.883	1.729.725

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

9. Vrijednosno usklađivanje kratkotrajne imovine

	2013. HRK	2012. HRK
Zalihe	63.258	87.676
	63.258	87.676

10. Rezerviranja

	2013. HRK	2012. HRK
Troškovi rezerviranja za rizike u garantnom roku	2.850.164	2.992.783
Troškovi rezerviranja za otpremnine i jubilarne nagrade	2.580	117.459
	2.852.744	3.110.242

11. Ostali poslovni rashodi

	2013. HRK	2012. HRK
Naknadno utvrđeni troškovi	-	1.260
Rabati, popusti, reklamacije i sl.	-	7.278
	-	8.538

12. Financijski prihodi

	2013. HRK	2012. HRK
<u>Iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima</u>		
Prihod od kamata	550.645	825.240
Prihod od tečajnih razlika	191.814	32.055
	742.459	857.295

13. Financijski rashodi

	2013. HRK	2012. HRK
<u>Iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima</u>		
Rashod od kamata	149	333
Rashod od tečajnih razlika	20.974	19.010
	21.123	19.343

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

14. Porez na dobit

Svođenje računovodstvene dobiti na oporezivu dobit obavljeno je, kako slijedi:

	2013.	2012.
	HRK	HRK
Računovodstvena dobit (dobit prije oporezivanja)	8.902.241	8.876.445
Porez na dobit po 20%	1.780.448	1.775.289
Porezno nepriznati rashodi	41.333	64.295
Umanjenja porezne osnovice	(155.203)	(11.185)
	<u>1.666.578</u>	<u>1.828.399</u>

Važeća stopa poreza na dobit za 2013. i 2012. godinu bila je 20%.

15. Zarada po dionici

Osnovna zarada po dionici izračunana je dijeljenjem neto dobiti sa ponderiranim prosječnim brojem postojećih dionica (redovnih i povlaštenih) za promatrano razdoblje:

	2013.	2012.
	HRK	HRK
Neto dobit	7.235.663	7.048.046
Ponderirani prosječni broj dionica (redovne i povlaštene)	65.599	65.599
Zarada po dionici	<u>110,30</u>	<u>107,44</u>

Razrijeđena zarada po dionici za redovne i povlaštene dionice je ista.

Končar – Električni aparati srednjeg napona d.d.
 Financijski izvještaji
 31. prosinca 2013. godine

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

16. Dugotrajna materijalna imovina

	Zemljište		Građevinski objekti		Postrojenja i oprema		Alati, pog., inv. i transp.sredstva		Imovina u pripremi		Predujmovi		Ukupno	
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Nabavna vrijednost														
1. siječnja 2012. godine	2.692.097	12.063.714	13.189.875	10.864.367	6.833	-	854.110	-	38.816.886					
Povećanja	-	-	-	-	383.372	-	854.110	-	1.237.482					
Prijenos	-	-	153.291	236.914	(390.205)	-	-	-	-					
Prodaja i rashodovanje	-	(1.296)	-	(808.300)	-	-	-	-	(809.596)					
31. prosinca 2012. godine	2.692.097	12.062.418	13.343.166	10.292.981	-	-	854.110	-	39.244.772					
Povećanja	-	-	-	-	766.490	-	9.905	-	776.395					
Prijenos	-	-	335.623	430.867	(766.490)	-	(41.899)	-	(41.899)					
Prodaja i rashodovanje	-	-	-	(208.065)	-	-	-	-	(208.065)					
31. prosinca 2013. godine	2.692.097	12.062.418	13.678.789	10.515.783	-	-	822.116	-	39.771.203					
Ispravak vrijednosti														
1. siječnja 2012. godine	-	8.331.739	10.637.617	9.995.381	-	-	-	-	28.964.737					
Amortizacija	-	294.805	302.986	264.311	-	-	-	-	862.102					
Prodaja i rashodovanje	-	(1.296)	-	(808.300)	-	-	-	-	(809.596)					
31. prosinca 2012. godine	-	8.625.248	10.940.603	9.451.392	-	-	-	-	29.017.243					
Amortizacija	-	291.972	313.274	251.765	-	-	-	-	857.011					
Prodaja i rashodovanje	-	-	-	(168.173)	-	-	-	-	(168.173)					
31. prosinca 2013. godine	-	8.917.220	11.253.877	9.534.984	-	-	-	-	29.706.081					
Neto knjigovodstvena vrijednost														
31. prosinca 2012. godine	2.692.097	3.437.170	2.402.563	841.589	-	-	854.110	-	10.227.529					
31. prosinca 2013. godine	2.692.097	3.145.198	2.424.912	980.799	-	-	822.116	-	10.065.122					

Nabavna vrijednost potpuno amortizirane materijalne imovine Društva koja je u upotrebi na dan 31. prosinca 2013. godine iznosi 18.505.810 kuna (31.12.2012.: 16.885.187 kuna).

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

17. Dugotrajna potraživanja

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
<u>Dani zajmovi</u>		
Zajmovi dani zaposlenicima	2.893.165	1.560.179
Minus: Tekuće dospijeće (vidi Bilješku 22)	(282.649)	(212.916)
	2.610.516	1.347.263

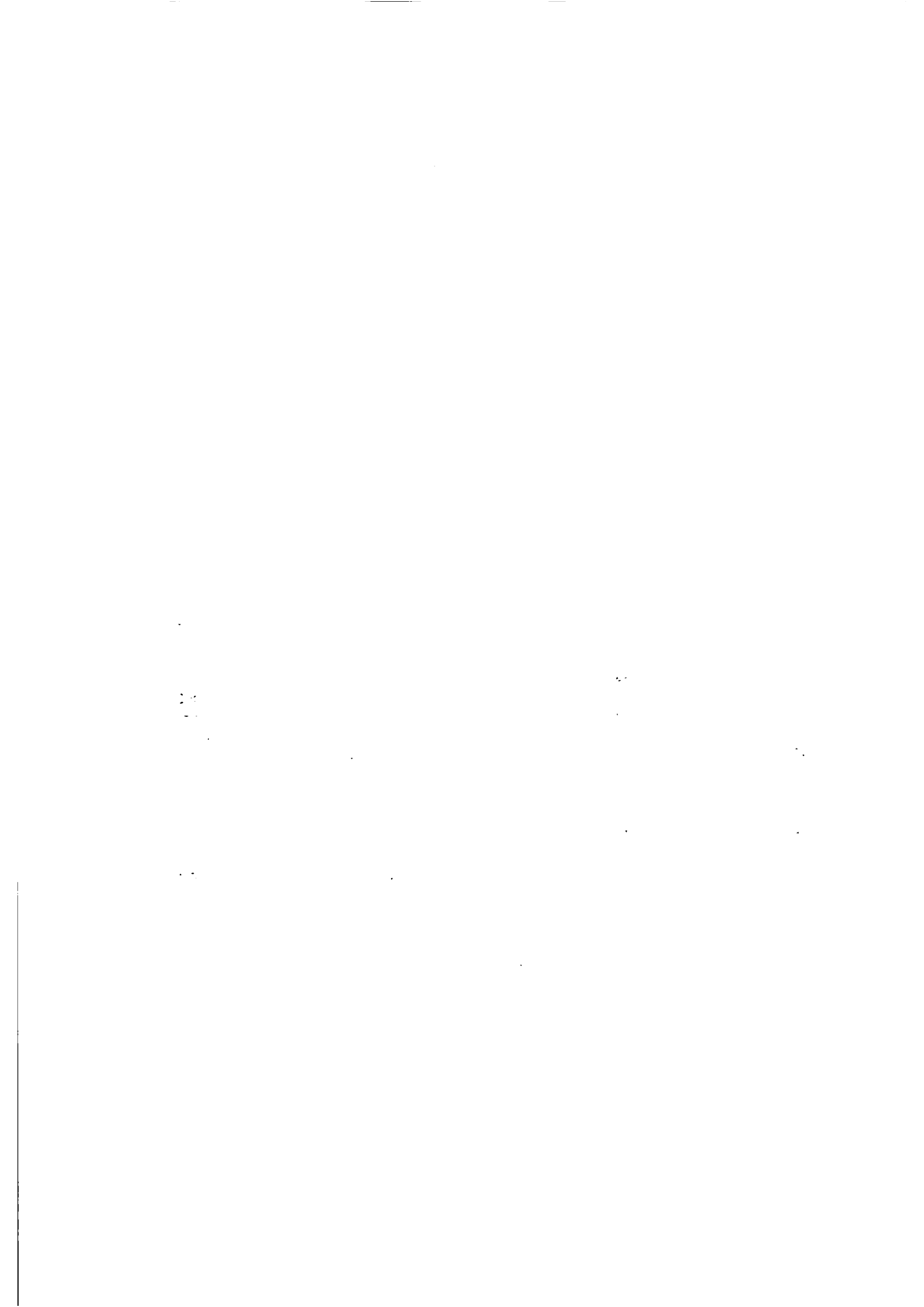
18. Zalihe

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
<u>Zalihe</u>		
Sirovine i materijal	8.873.013	4.414.678
Proizvodnja u tijeku	2.977.491	453.119
Nedovršeni proizvodi i poluproizvodi	7.397.482	6.658.593
Ispravak vrijednosti sirovina i materijala, rezervnih dijelova i sitnog inventara i ambalaže	(127.674)	(110.786)
Ispravak vrijednosti proizvodnje u tijeku, gotovih proizvoda i trgovačke robe	(83.561)	(37.189)
	19.036.751	11.378.415
<u>Predujmovi za zalihe</u>		
Dani predujmovi u zemlji	744.187	46.250
	19.780.938	11.424.665

U 2013. godini trošak prodanih proizvoda iznosio je 57.798.348 kuna dok je u 2012. godini iznosio 52.639.823 kuna.

19. Kratkotrajna potraživanja od povezanih poduzetnika

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Končar-Inženjering za energetiku i transport d.d., Zagreb	1.861.846	2.041.128
Končar-Sklopna postrojenja d.d., Sesvetski Kraljevec	1.864.868	1.204.026
Končar-Električni visokonaponski aparati d.d., Zagreb	94.409	458.740
Končar-Montažni inženjering d.d., Zagreb	248.301	219.422
Končar-Distributivni i specijalni transformatori	3.546	-
	4.072.970	3.923.316



Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Na dan 31. prosinca 2013. godine starosna struktura potraživanja od povezanih društava Društva bila je kako slijedi:

	Ukupno	Nedospjelo i naplativo	< 60 dana	Dospjelo, ali naplativo			
				60-90 dana	90-180 dana	180-365 dana	> 365 dana
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2013.	4.072.970	2.142.267	1.930.703	-	-	-	-
2012.	3.923.316	2.754.579	885.618	-	283.119	-	-

20. Kratkotrajna potraživanja od kupaca

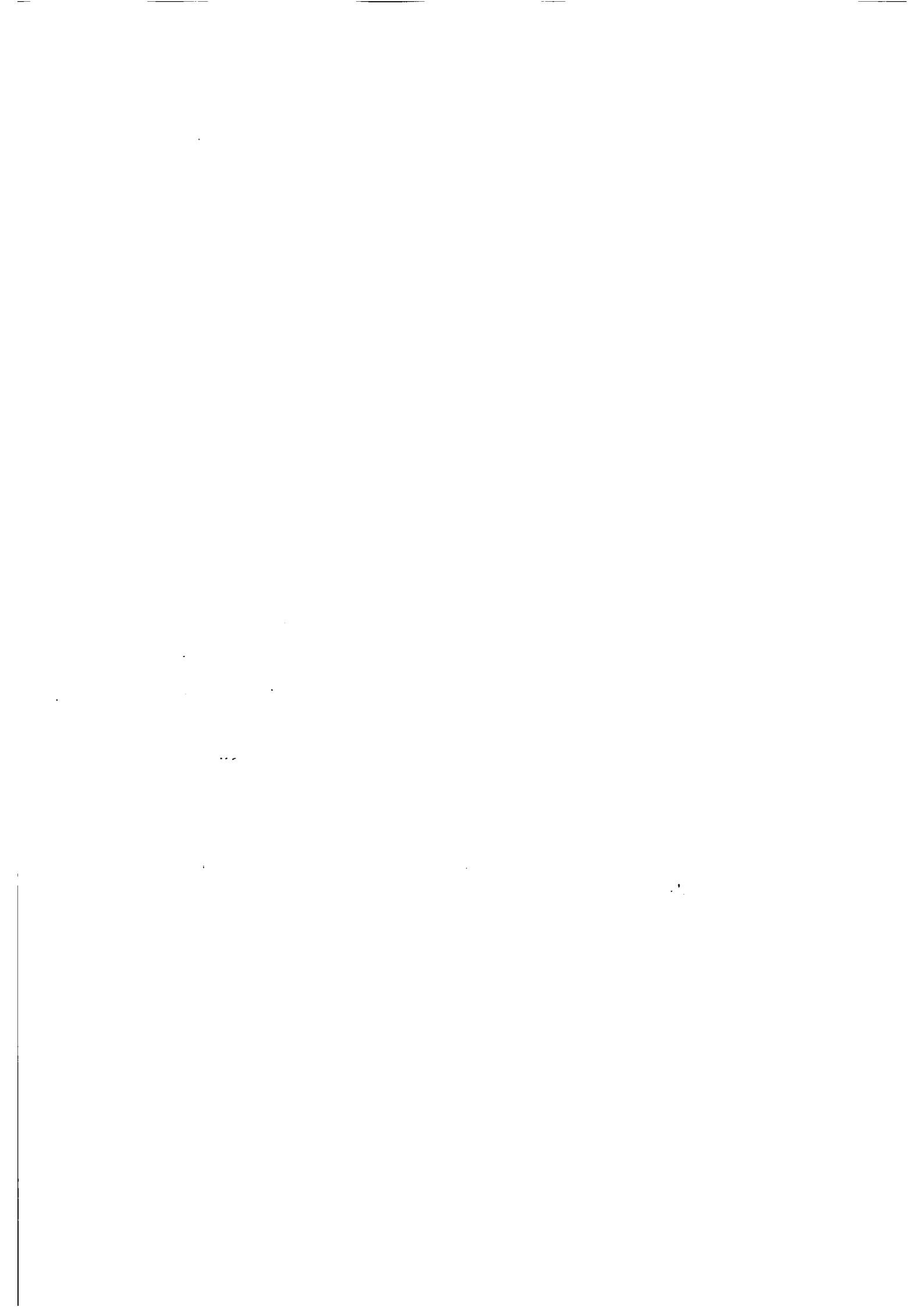
	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Kupci u zemlji	8.241.484	16.043.266
Kupci u inozemstvu	499.329	207.791
	8.740.813	16.251.057

Na dan 31. prosinca 2013. godine starosna struktura potraživanja od kupaca Društva bila je kako slijedi:

	Ukupno	Nedospjelo i naplativo	< 60 dana	Dospjelo, ali naplativo			
				60-90 dana	90-180 dana	180-365 dana	> 365 dana
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2013.	8.740.813	4.766.778	3.543.458	-	361.224	69.353	-
2012.	16.251.057	14.671.765	1.399.400	29.892	100.000	50.000	-

21. Kratkotrajna potraživanja od države i drugih institucija

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Potraživanja od države za naknade plaća	-	36.559
Potraživanja za porez na dodanu vrijednost	64.084	52.204
Potraživanja po plaćenim predujmovima poreza na dobit	10.169	-
	74.253	88.763



Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

22. Ostala kratkotrajna potraživanja (dani zajmovi)

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Ostala potraživanja	7.336	8.259
Plus: Tekuće dospijeće (vidi bilješku 17)	282.649	212.916
	289.985	221.175

23. Kratkotrajna financijska imovina (depoziti)

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Dani polozi po ugovorima o operativnom leasingu	-	35.715
	-	35.715

24. Novac u banci i blagajni

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Stanje na žiro računima	3.597.481	4.431.076
Stanje na deviznim računima	363.753	398.447
Novac u blagajni – kune	3.035	7.073
Depoziti do 3 mjeseca	14.638.160	16.569.745
	18.602.429	21.406.341

25. Temeljni kapital

Temeljni kapital utvrđen je u nominalnoj vrijednosti u iznosu od **19.679.700 kuna** (31. prosinca 2012. : 19.679.700) i sastoji se od **65.599** dionica nominalne vrijednosti od **300 kuna**.

Vlasnička struktura Društva je kako slijedi:

Dioničar	<u>31. prosinca 2013.</u>		<u>31. prosinca 2012.</u>	
	Broj dionica	Udio u vlasništvu %	Broj dionica	Udio u vlasništvu %
Končar-Elektroindustrija d.d., Zagreb – redovne	27.400	41,77	27.400	41,77
Mali dioničari – redovne	11.816	18,01	11.816	18,01
Mali dioničari – povlaštene	26.383	40,22	26.383	40,22
Ukupno	65.599	100,00	65.599	100,00

Temeljni kapital Društva sastoji se od 39.216 redovnih dionica i od 26.383 povlaštenih dionica.

1990

1991

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

26. Rezerviranja

	Troškovi popravaka u garantnim rokovima HRK	Troškovi jubilarnih nagrada i otpremnina HRK	Ostalo (ispitivanje proizvoda) HRK	Ukupno HRK
1. siječnja 2012. godine	4.989.046	1.105.926	2.471.994	8.566.966
Dodatna rezerviranja	2.992.783	117.459	-	3.110.242
Ukinuta rezerviranja	(3.914.206)	(3.468)	-	(3.917.674)
31. prosinca 2012. godine	4.067.623	1.219.917	2.471.994	7.759.534
Dodatna rezerviranja	2.850.164	2.580	-	2.852.744
Ukinuta rezerviranja	(2.927.623)	(250.034)	(500.000)	(3.677.657)
31. prosinca 2013. godine	3.990.164	972.463	1.971.994	6.934.621

27. Kratkoročne obveze prema povezanim poduzetnicima

	31. prosinca 2013. HRK	31. prosinca 2012. HRK
Končar-Elektroindustrija d.d., Zagreb	136.903	226.288
Končar-Mjerni transformatori d.d., Zagreb	75.122	126.504
Končar-Niskonaponske sklopke i prekidači d.o.o., Zagreb	163.835	184.520
Končar-Institut za elektrotehniku d.d., Zagreb	16.250	32.500
Končar-Energetika i usluge d.o.o., Zagreb	122.647	154.410
Končar-Elektronika i informatika d.d., Zagreb	500	500
	515.257	724.722

Na dan 31. prosinca 2013. godine starosna struktura obveza Društva prema povezanim društvima bila je kako slijedi:

	Ukupno HRK	Nedospjelo HRK	Dospjelo				
			< 60 dana HRK	60-90 dana HRK	90-180 dana HRK	180-365 dana HRK	> 365 dana HRK
2013.	515.257	242.751	272.506	-	-	-	-
2012.	724.722	624.722	100.000	-	-	-	-

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

28. Kratkoročne obveze za predujmove

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	<u>HRK</u>	<u>HRK</u>
Od kupaca u zemlji	7.472	242.544
Od kupaca u inozemstvu	312.148	15.733
	<u>319.620</u>	<u>258.277</u>

29. Kratkoročne obveze prema dobavljačima

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	<u>HRK</u>	<u>HRK</u>
Dobavljači u zemlji	2.087.278	3.978.160
Dobavljači u inozemstvu	203.817	383.193
	<u>2.291.095</u>	<u>4.361.353</u>

Na dan 31. prosinca 2013. godine starosna struktura obveza Društva prema dobavljačima bila je kako slijedi:

	Ukupno	Nedospjelo	< 60 dana	Dospjelo			
				60-90 dana	90-180 dana	180-365 dana	> 365 dana
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2013.	2.291.095	2.044.098	246.997	-	-	-	-
2012.	4.361.353	4.361.353	-	-	-	-	-

30. Kratkoročne obveze prema zaposlenicima

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	<u>HRK</u>	<u>HRK</u>
Obveze prema zaposlenicima	606.015	596.881
Obveze za bonuse Upravi Društva i managera	449.515	409.609
	<u>1.055.530</u>	<u>1.006.490</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

31. Kratkoročne obveze za poreze, doprinose i slična davanja

	31. prosinca 2013.	31. prosinca 2012.
	HRK	HRK
Obveze za porez na dodanu vrijednost	542.924	538.257
Obveza za poreze i prirez	525.076	488.102
Obveze za doprinose	509.284	665.445
Obveze za porez na dobit	-	54.549
	1.577.284	1.746.353

32. Ostale kratkoročne obveze

Ostale kratkoročne obveze u iznosu od 28.695 kuna odnose se na obvezu za isplatu dividende (31. prosinca 2012. godine u iznosu 28.695 kuna, odnose se na obvezu za isplatu dividende).

33. Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja

Pasivna vremenska razgraničenja u iznosu od 4.465.773 kune (31. prosinca 2012. godine pasivna vremenska razgraničenja u iznosu od 2.178.955 kuna) odnose se na prihode budućeg razdoblja.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

34. Transakcije sa povezanim društvima

Tijekom 2013. godine Društvo je imalo prihode i rashode iz odnosa sa povezanim društvima kako slijedi:

2013.	Operativne aktivnosti			
	Potraživanja HRK	Obveze HRK	Prihod HRK	Rashod HRK
Končar-Sklopna postrojenja d.d.	1.864.868	-	3.704.748	1.284.998
Končar-Električni visokonaponski aparati d.d.	94.409	-	323.351	89.545
Končar-Montažni inženjering d.d.	248.301	-	230.243	-
Končar-Inženjering za energetiku i transport d.d.	1.861.846	-	6.068.753	-
Končar-Energetika i usluge d.o.o.	-	122.647	58.114	390.596
Končar-Distr. i spec. transform. d.d.	3.546	-	22.801	4.600
Končar-Niskonap. sklop. i prek. d.o.o.	-	163.835	55.260	737.982
Končar-Elektroindustrija d.d.	-	136.903	-	537.315
Končar- Institut za elektrotehniku d.d.	-	16.250	7.773	192.530
Končar-Mjerni transformatori d.d.	-	75.122	-	1.274.402
Končar-Energetski transformatori d.d.	-	-	-	-
Končar-Kućanski aparati d.o.o.	-	-	-	4.849
Končar-Elektronika i informatika d.d.	-	500	-	176.893
Končar-Alati d.o.o.	-	-	-	-
	4.072.970	515.257	10.471.043	4.693.710

2012.	Operativne aktivnosti			
	Potraživanja HRK	Obveze HRK	Prihod HRK	Rashod HRK
Končar-Sklopna postrojenja d.d.	1.204.026	-	4.966.021	595.417
Končar-Električni visokonaponski aparati d.d.	458.740	-	381.390	145.382
Končar-Montažni inženjering d.d.	219.422	-	390.085	-
Končar-Inženjering za energetiku i transport d.d.	2.041.128	-	8.218.237	1.181.094
Končar-Energetika i usluge d.o.o.	-	154.410	24.834	404.288
Končar-Distr. i spec. transform. d.d.	-	-	11.976	4.600
Končar-Niskonap. sklop. i prek. d.o.o.	-	184.520	1.656	727.221
Končar-Elektroindustrija d.d.	-	226.288	-	478.911
Končar- Institut za elektrotehniku d.d.	-	32.500	3.460	222.480
Končar-Mjerni transformatori d.d.	-	126.504	-	1.115.165
Končar-Energetski transformatori d.d.	-	-	-	-
Končar-Kućanski aparati d.o.o.	-	-	-	-
Končar-Elektronika i informatika d.d.	-	500	-	136.095
Končar-Alati d.o.o.	-	-	-	82.676
	3.923.316	724.722	13.997.659	5.093.329

35. Upravljanje rizicima

a) Tržišni rizik

Društvo posluje na hrvatskom i međunarodnim tržištima. Uprava utvrđuje cijene svojih proizvoda zasebno za domaće i strana tržišta, a na temelju tržišnih cijena.

b) Kamatni rizik

Kamatni rizik je rizik od promjene vrijednosti financijskog instrumenta uslijed promjena tržišnih stopa u odnosu na kamatne stope koje se primjenjuju na financijski instrument. Rizik novčanog toka je rizik od moguće promjene kamatnog troška određenog instrumenta tijekom vremena.

c) Kreditni rizik

Financijska imovina koja potencijalno može izložiti Društvo kreditnom riziku sastoji se uglavnom od gotovine i potraživanja od kupaca. Potraživanja od kupaca usklađena su za iznos rezerviranja za sumnjiva i sporna potraživanja. Društvo svoju gotovinu drži u Zagrebačkoj banci d.d., Zagreb i SG-Splitska banka d.d., Split. Društvo nema značajnijih koncentracija kreditnog rizika.

d) Valutni rizik

Službena valuta Društva je hrvatska kuna. Međutim, određene transakcije u stranim valutama preračunavaju se u hrvatske kune primjenom valutnih tečajeva koji su važeći na datum bilance. Nastale tečajne razlike knjiže se u korist ili na teret računa dobiti i gubitka, ali ne utječu na tijek novca.

36. Potencijalne obveze

Prema procjeni Uprave Društva, na 31. prosinca 2013. godine Društvo nema značajnih potencijalnih obveza.

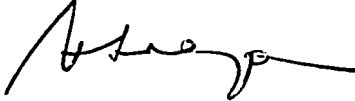
37. Događaji nakon datuma bilance

Nakon datuma bilance nije bilo događaja koji bi značajno utjecali na godišnje financijske izvještaje Društva za 2013. godinu, koji bi, slijedom toga, trebali biti objavljeni.

38. Sastavljanje i odobravanje financijskih izvještaja

Financijske izvještaje iznijete na prethodnim stranicama sastavila je i odobrila njihovo izdavanje Uprava Društva dana 3. ožujka 2014. godine.

Nikola Vukorepa,
predsjednik Uprave



Željko Bago,
član Uprave



KONČAR - ELEKTRIČNI APARATI
SREDNJEG NAPONA d.d.
Zagreb 2